



## NÁVOD K POUŽITÍ MAGG PISTOLE NA MONTÁŽNÍ PĚNU

Pečlivě si prosím přečtěte tento návod a seznamte se s tímto produktem. Dodržujte pokyny pro použití a dávejte pozor na omezení a možná rizika související s používáním tohoto výrobku.

**POZOR!** Při použití nikdy pěnovou pistolí nemiřte na lidi nebo zvířata. Noste vhodný ochranný oděv, rukavice a ochranu očí nebo obličeje. Držte dále od dětí. Používejte pouze v dobře větraných prostorech. Mnoho pěnových výrobků obsahuje vysoce hořlavé chemické látky, nepoužívejte je v blízkosti otevřeného ohně, cigaret nebo jiných potenciálních příčin hoření.

### ZPŮSOB POUŽITÍ

- Před použitím zkontrolujte stav pistole, zejména průchodnost ústí pistole, závit upínací hlavice, regulační šroub, a případně pistolí před použitím pěny vyčistěte. Zkontrolujte také, zda některé díly nejsou prasklé nebo zadřené a přesvědčte se, že všechny díly jsou správně nasazené.
- Pistole je určena pro použití s polyuretanovými pěnamí a neměla by být používána pro jiné aplikace. Tato pistole se používá k různým opravám a stavebním pracím, jako je výměna dveří a oken, spojování různých rámových konstrukcí, tlumení a utěšňování mezer ve stěnách a další.
- Několikrát protřepejte nádobu s pěnou (viz pokyny uvedené na pění) a poté ji našroubujte do nástavce pistole. Našroubujte pěnu na pistolí, dokud nebude pevně utažena. Nedotahujte příliš, protože by mohlo dojít k poškození závitů.
- Před našroubováním pěny k pistolí se doporučuje namazat závit pistole vazelinou nebo nastříkat teflonovým či silikonovým olejem. Pokud během montáže dojde k úniku pěny, okamžitě ji odstraňte pomocí čističe.
- Uvolněte spoušť a utáhněte regulační knoflík, aby se jehla zajistila v zavřené poloze a nedošlo k náhodnému výstřelu, když se pistole nepoužívá. Stiskněte spoušť pistole a nechte pěnu několik sekund vytékat, dokud se pěnou nenaplní tělo pistole.
- Pomocí regulačního šroubu pistole nastavte požadovaný proud pěny.
- Při práci udržujte pistolí s pěnou ve svislé poloze.
- Vyprázdněnou nádobu s pěnou z pistole demontujte a pistolí pomocí čističe vyčistěte, nebo ihned nasadte jinou nádobu s pěnou a pokračujte v práci.
- Chcete-li předejít náhodnému použití, otočením regulačního šroubu zajistíte spoušť a zabráníte náhodnému převrácení pistole s pěnou, zejména při přípravě.

### ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

- Po odšroubování prázdné nádoby od montážní pěny vyčistěte pistolí uvnitř i vně. Nikdy k tomu nepoužívejte vodu ani žádné ostré nástroje.
- Chcete-li vyčistit vnitřek pistole, našroubujte nádobu s čističem PU pěny, několikrát stiskněte spoušť pro propláchnutí pistole, poté pistolí opakovaně protřepávejte a otáčejte ji různými směry, aby mohl čistič rozpustit zbytky pěny na hůře dostupných místech. Několik minut nechte působit. Poté ještě jednou několikrát stiskněte spoušť, dokud nepřestane vytékat pěna, a čistič odmontujte.
- Na pistolí našroubujte novou nádobu s pěnou a zmáčkněte spoušť pro zaplnění pistole pěnou, aby se odstranil zbylý čistič. Pistole je tímto připravena k uskladnění nebo dalšímu použití.
- Vyměňte prázdné nádoby co nejdříve, abyste zabránili ztuhnutí pěny v pistolí.
- Před čišněním se vždy ujistěte, že se z pistole uvolnila veškerá pěna. Jakmile pěna ztvrdne, rozpouštědla nemusí nutně rozpustit všechny zbytky v pistolí. K čišnění nepoužívejte vodu a používejte pouze doporučená rozpouštědla. Jiná rozpouštědla mohou pistolí poškodit.
- Rozpouštědlo nechte v pistolí působit 2 minuty, uvolněte stisknutím spouště a postup opakujte, dokud vytékající rozpouštědlo nevykazuje žádné stopy pěny.
- Odšroubujte regulační knoflík a vyjměte jehlu, jehlu vyčistěte neabrazivním čisticím rozpouštědlem. Ztvrdlá pěna poškodí jehlu. Pomocí klíče sejměte přední trysku a zkontrolujte, zda na trysce není ztvrdlá pěna. V případě potřeby vyčistěte vhodným rozpouštědlem.
- Pistolí skladujte vždy s nasazeným krytem v poloze pro běžné použití.

Dovozce do EU:  
PHT a. s., Na stráži 1410/11, 180 00 Praha  
www.magg.cz



## NÁVOD NA POUŽITIE MAGG PIŠTOĽ NA MONTÁŽNU PĚNU

Starostlivo si prosím prečítajte tento návod a zoznámte sa s týmto produktom. Dodržujte pokyny pre použitie a dávajte pozor na obmedzenie a možné riziká súvisiace s používaním tohto výrobku.

**POZOR!** Pri použití nikdy penovou pištoľou nemierte na ľudí alebo zvieratá. Noste vhodný ochranný odev, rukavice a ochranu očí alebo tváre. Držte ďalej od detí. Používajte iba v dobre vetraných priestoroch. Veľa penových výrobkov obsahuje vysoko horľavé chemické látky, nepoužívajte ich v blízkosti otvoreného ohňa, cigariet alebo iných potenciálnych príčin horenia.

### SPÔSOB POUŽITIA

- Pred použitím skontrolujte stav pištoľe, najmä priechodnosť ústie pištoľe, závit upínacie hlavice, regulačnú skrutku, a prípadne pištoľ pred použitím peny vyčistite. Tiež skontrolujte, či niektoré diely nie sú prasknuté alebo zadreté a presvedčte sa, že všetky diely sú správne nasadené.
- Pištoľ je určená na použitie s polyuretánovými penami a nemala by byť používaná pre iné aplikácie. Táto pištoľ sa používa na rôzne opravy a stavebné práce, ako je výmena dverí a okien, spájanie rôznych rámových konštrukcií, tmenie a utesňovanie medzier v stenách a ďalšie.
- Niekoľkokrát pretrepte nádobu s penou (viď pokyny uvedené na pene) a potom ju naskrutkujte do nástavca pištoľe. Naskrutkujte penu na pištoľ, pokiaľ nebude pevne utiahnutá. Nedotahujte príliš, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu závitov.
- Pred naskrutkovaním peny k pištoľi sa odporúča namazať závit pištoľe vazelinou alebo nastriekať teflonovým alebo silikonovým olejom. Ak počas montáže dôjde k úniku peny, okamžite ju odstráňte pomocou čističa.
- Uvoľnite spúšť a utiahnite regulačný gombík, aby sa ihla zaistila v zatvorenej polohe a nedošlo k náhodnému výstrelu, keď sa pištoľ nepoužíva. Stlačte spúšť pištoľe a nechajte penu niekoľko sekúnd vytekať, až kým sa penou nenaplní telo pištoľe.
- Pomocou regulačnej skrutky pištoľe nastavte požadovaný prúd peny.
- Pri práci udržujte pištoľ s penou vo zvislej polohe.
- Vyprázdnenú nádobu s penou z pištoľe demontujte a pištoľ pomocou čističa vyčistite, alebo ihneď nasadte inú nádobu s penou a pokračujte v práci.
- Ak chcete predísť náhodnému použitiu, otočením regulačnej skrutky zaistíte spúšť a zabránite náhodnému prevráteniu pištoľ s penou, najmä pri preprave.

### ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Po odskrutkovaní prázdné nádoby od montážnej peny vyčistite pištoľ vnútri aj mimo. Nikdy k tomu nepoužívajte vodu ani žiadne ostré nástroje.
- Ak chcete vyčistiť vnútro pištoľe, naskrutkujte nádobu s čističom PU peny, niekoľkokrát stlačte spúšť pre prepláchnutie pištoľe, potom pištoľou opakovaně pretrepávejte a otáčajte ju rôznymi smermi, aby mohol čistič rozpustiť zvyšky peny na horšie dostupných miestach. Niekoľko minút nechajte pôsobiť. Potom ešte raz niekoľkokrát stlačte spúšť, kým neprestane vytekať pena, a čistič odmontujte.
- Na pištoľ naskrutkujte novú nádobu s penou a stlačte spúšť pre zaplnenie pištoľe penou, aby sa odstránil zvyšný čistič. Pištoľ je týmto pripravená na uskladnenie alebo ďalšie použitie.
- Vymeňte prázdné nádoby čo najskôr, aby ste zabránili stuhnutiu peny v pištoľi.
- Pred čistením sa vždy uistite, že sa z pištoľe uvoľnila všetka pena. Akonáhle pena stvrdne, rozpúšťadla nemusia nutne rozpustiť všetky zvyšky v pištoľi. Na čistenie nepoužívajte vodu a používajte iba odporúčané rozpúšťadla. Iné rozpúšťadla môžu pištoľ poškodiť.
- Rozpúšťadlo nechajte v pištoľi pôsobiť 2 minúty, uvoľnite stlačením spúšte a postup opakujte, kým vytekajúce rozpúšťadlo nevykazuje žiadne stopy peny.
- Odskrutkujte regulačný gombík a vyberte ihlu, ihlu vyčistite neabrazívnym čističím rozpúšťadlom. Stvrdnutá pena poškodí ihlu. Pomocou kľúča odoberte prednú trysku a skontrolujte, či na tryske nie je stvrdnutá pena. V prípade potreby vyčistite vhodným rozpúšťadlom.
- Pištoľ skladujte vždy s nasadeným krytom v polohe pre bežné použitie.

Dovozca do EU:  
PHT a. s., Na stráži 1410/11, 180 00 Praha  
www.magg.cz

